

# COSECHA COLECTIVA BOLETIN INFORMATIVO



Gracias por participar en nuestro programa Cosecha Colectiva. Estamos encantados de compartir nuestro tercer número de este boletín para compartir algunas actualizaciones sobre el programa. Visite nuestro sitio web para poder revisar los números anteriores.



Cosecha Colectiva es un programa basado en Sunset Park y los barrios circundantes de Brooklyn que tiene como objetivo apoyar una dieta saludable y fortalecer los lazos comunitarios y sociales en el barrio. El programa incluye acciones de agricultura apoyada por la comunidad (CSA) culturalmente adaptadas, educación nutricional y eventos de aprendizaje experiencial para los miembros de la comunidad.

Cosecha Colectiva es una asociación entre diez organizaciones: [NYU Grossman School of Medicine](#), [Brooklyn Grange](#), [Angel Family Farm](#), [Chinese American Planning Council \(CPC\)](#), [Mixteca](#), [The Table Food Pantry at NYU Langone \(The Table\)](#), [Glynwood Regional Center for Food and Farming \(Glynwood\)](#), [Hot Bread Kitchen](#), [Earth Matter](#), [P.S. 169](#) y [P.S. 94](#).



# ¿Qué Productos Ha Estado Recibiendo?

Durante los meses de mayo, junio y julio, Brooklyn Grange CSA ha incluido una variedad de verduras incluyendo bok choy, rábanos, nabos, cebolletas, gai lan, col napa, A choy, choy sum, col rizada, albahaca, perilla, calabacín, acelga arco iris, lechuga, pepinos, cebolletas, zanahorias, puerros y judías verdes. Durante los meses de junio y julio has recibido una mezcla de verduras de Angel Family Farm que incluye verdolaga, eneldo, cilantro, cebolla verde, manzanilla, menta, rábanos, ajos tiernos, col rizada, quelites, orégano, zanahorias, lechuga, calabacín, flor de calabaza, melisa, albahaca y maíz.



## Datos Rápidos

Este año la caja de productos chinos de Harvest Share tiene 78 miembros y la caja de productos mexicanos tiene 40 miembros.



¿Alguna vez te has preguntado qué pasa con la verdura que no pudiste recoger una semana determinada? ¡Se la devolvemos a la comunidad! Para evitar el desperdicio de alimentos, hemos estado donando los productos sobrantes de Angel Family Farm al Mercadito Solidario de Mixteca y los productos sobrantes de Brooklyn Grange al Centro de Primera Infancia Little Star de CPC. Little Star atiende a niños de 2 a 5 años y ofrece tres comidas al día (desayuno, almuerzo y merienda). Los productos de CS se han incorporado al almuerzo de los niños durante toda la semana.

# Acerca de Brooklyn Grange

Vaya, ¡el verano ya ha llegado a su punto álgido! Seguro que ya lo sabéis. Aquí en la granja todo sigue el ritmo natural de la estación, a medida que el calor del sol se hace cada vez más intenso a lo largo del verano, nuestras hortalizas, especialmente nuestros cultivos de verano como tomates, pepinos, pimientos, berenjenas y calabazas están en plena fructificación. Así que estoy seguro de que te puedes imaginar, y puede que ya hayas sido testigo de primera mano durante tu recogida semanal, el ajetreo y el sudor que hay ahora por toda la granja.



Nuestra prioridad actual es cosechar, cosechar y luego algo de trabajo de campo. Intentamos aprovechar las primeras horas de la mañana para terminar nuestra cosecha, de modo que no tengamos que rompernos la espalda enfrentándonos al pleno sol del verano por la tarde. A pesar de lo agotador que puede resultar trabajar en medio del calor, es muy gratificante y satisfactorio recoger los frutos de la temporada, las joyas que hemos estado esperando durante todo el año. El dulce sabor de los tomates completamente maduros, el crujido y la profundidad de los sabores que aportan los pimientos, la frescura y el efecto refrescante de los pepinos, la cremosidad de las berenjenas y las calabazas... todos ellos nos alegran y entusiasman de cara al verano ~ Son momentos como éste los que nos hacen apreciar una vez más el duro trabajo y el cuidado que hemos dedicado a la granja hasta llegar a este punto. Tan agradecidos por la conexión que todos compartimos con la tierra mientras esperábamos pacientemente los frutos de la fiesta de verano y ahora disfrutando de ellos de todo corazón con sus seres queridos. Espero que tú también lo estés pasando muy bien disfrutando del abundante verano de este año. Y no olviden hidratarse.

# Sobre Angel Family Farm

La familia Angel, con sede en Brooklyn, pasa los fines de semana en la granja plantando y cosechando productos, incluidos algunos favoritos de inspiración casera como el poblano, el jalapeño, los pimientos y el pápalo. Los productos y hierbas cultivados en Angel Family Farm se venden en los mercados de agricultores de la ciudad y se distribuyen a más de 100 miembros de sus programas de agricultura apoyada por la comunidad (CSA).



## Socio Destacado de Harvest Share - Steve

**¿Cuál es su función en CPC? ¿Cuánto tiempo lleva trabajando en CPC?**

Soy el director de los Servicios Comunitarios de CPC en Brooklyn, supervisando la cartera de servicios ofrecidos a través de nuestro Centro Comunitario en Sunset Park, Brooklyn. He estado con CPC durante los últimos 20 años, los primeros 13 años en desarrollo juvenil, y he trabajado con nuestra división de servicios comunitarios durante los últimos 7 años.

**¿Qué hacen con el programa Cosecha Colectiva?**

CPC se asocia con Cosecha Colectiva para proporcionar cultivos culturalmente apropiados y de origen local a los miembros de la comunidad en Sunset Park. La asociación incluye educación en salud y nutrición y oportunidades para acceder a recursos de salud y otros recursos comunitarios.

**¿Cuál es un dato curioso sobre ti?**

Podría conducir campo a través por la ruta del sur, de Nueva York a California. Me gustaría hacer la ruta del norte.



# Lo Más Destacado del BG: Connor



## ¿Cómo te iniciaste en la agricultura?

Me gusta decir que empecé a interesarme por la agricultura cuando era niña y ayudaba a mi madre en el huerto del jardín. Pero estoy segura de que mi madre diría lo contrario, porque aparentemente yo era una ayudante reacia (sobre todo cuando se trataba de quitar las malas hierbas). Más tarde, durante mis estudios de posgrado en Nueva Orleans, me dediqué a la agricultura urbana. Fui voluntaria en varios huertos comunitarios, empecé a trabajar en un centro de salud comunitario que tenía un huerto didáctico y empecé a trabajar con un agricultor urbano, aprendiendo todo sobre la belleza y las complejidades de la agricultura en espacios urbanos. Cuando me mudé a Nueva York, pasé de un trabajo de oficina a trabajar en la granja de Brooklyn Grange en mi primer año en la ciudad, ¡y desde entonces no he mirado atrás!

## ¿Cuál es tu función y cómo es trabajar en Brooklyn Grange?

Soy el encargado de la granja de Sunset Park Farm. Esta es mi tercera temporada trabajando en esta granja, pero llevo 6 años trabajando en Brooklyn Grange. Antes de dirigir la de Sunset Park, dirigí nuestra antigua sede en Long Island City. Trabajar para Brooklyn Grange ha sido una experiencia muy especial y formativa para mí. Me siento muy agradecida de trabajar con personas de ideas afines, amables y bien informadas, y de trabajar con plantas y cultivar alimentos justo en medio de la ciudad.

## ¿Qué es lo que más te gusta de trabajar en Brooklyn Grange y/o con el programa Cosecha Colectiva?

Ha sido muy emocionante trabajar con el programa Harvest Share. En los dos últimos años he aprendido mucho sobre diferentes cultivos con los que no estaba tan familiarizado o que no solía cultivar, y ha sido una experiencia de aprendizaje maravillosa para mí como agricultor (¡y como alguien a quien le encanta comer lo que cultivamos!). Uno de mis aspectos favoritos de este trabajo es la oportunidad de participar en este proceso de intercambio de conocimientos y aprendizaje constante; gran parte de lo que cultivamos en la granja hoy en día es el resultado directo de la información que recibimos de todos los que participan en el programa Cosecha Colectiva.

## ¿Qué fruta o verdura esperas con más ganas durante toda la temporada? ¿Cómo la preparas?

¡Qué buena pregunta! A menudo depende de la época del año, porque al principio de la primavera, después de un largo invierno, me apetece cualquier cosa fresca y verde, así que me encantan nuestras primeras cosechas de hojas de mostaza, choy sum y col rizada. En verano, espero con impaciencia el primer tomate de verano, por supuesto. Pero este año me han gustado mucho los pepinos, porque he estado haciendo muchas variaciones de ensaladas de pepino y encurtidos rápidos en casa: sencillos, refrescantes y sin necesidad de encender el horno. También me entusiasman los pimientos picantes y dulces y todas las variedades de berenjena que cultivamos.

# Lo Más Destacado del Personal de Cosecha Colectiva

Celine:



**¿Cuál es tu papel en el equipo de Harvest Share?**

Soy la otra coordinadora de proyectos de Harvest Share. Superviso el programa de cajas de productos agrícolas de Brooklyn Grange y los programas en los que participa nuestra comunidad china.

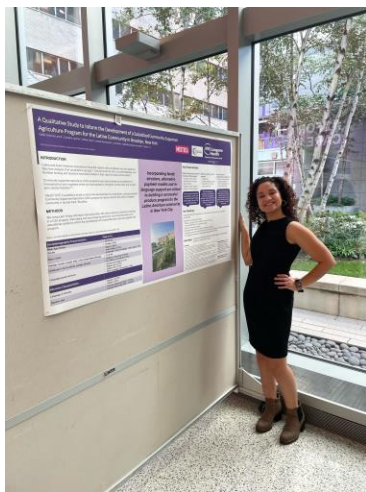
**¿Cuánto tiempo llevas en este puesto?**

Empecé en junio de  
Empecé en junio de 2022, ¡y esta es mi tercera temporada de CSA con Harvest Share!

**¿Cuál es tu vegetal favorito de Brooklyn Grange o Angel Family Farm?**

Ahora tienen que ser los pimientos shishito de Brooklyn Grange - ¡me gusta ampollarlos en una sartén!

Victoria:



**¿Cuál es tu papel en el equipo de Harvest Share?**

Soy una de las coordinadoras de proyectos de Harvest Share. Superviso el programa de cajas de productos de Angel Family Farm y la programación para nuestros miembros latinos/ CSA.

**¿Cuánto tiempo llevas en este puesto?**

Hice una pasantía para este programa desde octubre de 2021 hasta octubre de 2022. Hice la transición a tiempo completo en noviembre de 2022 a mi rol actual.

**¿Cuál es tu vegetal favorito de Brooklyn Grange o Angel Family Farm?**

¡Mi verdura favorita es un empate entre el maíz dulce y las zanahorias de Angel Family Farm!

# Proximos Eventos

- 3 de septiembre - Día de Campo Comunitario organizado por Yany de Brooklyn Grange
- 10 de septiembre - Taller de cocina Popiah organizado por Hainan Chicken House + actividad de lectura de libros en voz alta organizada por Curio
- 17 de septiembre - Sesión de arte infantil 3 a cargo de Ashley Frenkel
- 1 de octubre - Sesión de arte infantil 4 a cargo de Ashley Frenkel
- 5 de octubre - Harvest Share 2nd Annual Block Party
- 8 de octubre: cena de fin de temporada; día de campo comunitario organizado por Yany de Brooklyn Grange.

## Rincón de las Fotos Cosecha Colectiva



**¡Queremos conocer tu opinión!**

¿Cómo has cocinado tus verduras del CSA?  
Comparte recetas y fotos de tus platos y  
recopilaremos un recetario comunitario.

¿Alguna pregunta sobre Harvest Share? Póngase en  
contacto con nosotros en [harvestsharebasis@gmail.com](mailto:harvestsharebasis@gmail.com)